

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Organización
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Punto 2(a) del programa

CX/FFV 12/17/2

Junio 2012

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMITÉ DEL CODEX SOBRE FRUTAS Y HORTALIZAS FRESCAS

17ª reunión

Ciudad de México, México, 3 – 7 de septiembre de 2012

CUESTIONES PLANTEADAS EN LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS Y OTROS COMITÉS DEL CODEX

CUESTIONES PLANTEADAS EN LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

Decisiones de la Comisión que guardan relación con el trabajo del Comité sobre Frutas y Hortalizas Frescas

34º Período de Sesiones de la Comisión (julio de 2011)

Proyectos y anteproyectos de normas adoptados en el Trámite 8 y 5/8 (con omisión de los Trámites 6/7)

Tomate de Árbol

1. La Comisión adoptó la Norma en el Trámite 8 con un cambio de redacción en el cuadro sobre clasificación por diámetro (sección 3, cuadro A) para sustituir el código de calibre E “35-45” por “45-35” en aras de la coherencia.¹

Chiles

2. La Comisión adoptó la Norma en los Trámites 5/8 con las modificaciones siguientes: se suprimió la referencia al transporte a granel para conformarse a la anterior decisión del Comité de eliminar de la Norma las disposiciones relativas al transporte a granel por no ser adecuadas para este producto (sección 4), y se previó el etiquetado voluntario del nivel de pungencia del chile en envases destinados al por menor y al por mayor (secciones 6.1.1 y 6.2.2) ya que no todos los países tendrían la capacidad para aplicar esta disposición por carecer de los datos necesarios para clasificar las variedades según el nivel de pungencia y porque en la Norma no se habían determinado métodos de análisis de referencia con esa finalidad.

3. El Representante de la CEPE dijo que a esta Comisión le complacería que la Comisión del Codex Alimentarius adoptara la Norma para el chile en los Trámites 5/8. Hacía varios años que esta Norma era objeto de examen en la CEPE. En mayo de 2011, la sección de la CEPE especializada en normalización de frutas y hortalizas frescas había convertido el texto de la Norma del Codex en la Norma marco de la CEPE, lo había examinado, y sometido al Grupo de Trabajo sobre normas de calidad para los productos agrícolas para su adopción como recomendación durante un período de pruebas de un año. El período de prueba permitiría a los países aclarar algunas disposiciones técnicas, p. ej. las tolerancias de 2% y el 3% respecto de los defectos de la piel en las categorías I y II, verificar los nombres botánicos de las especies comprendidas en la Norma a fin de armonizar el texto de la CEPE con el del Codex, así como verificar los métodos de determinación de la pungencia. Sobre la base de la información que proporcionarían ulteriormente los países, la recomendación sería reexaminada por la sección especializada en mayo de 2012 con miras a su adopción como Norma por el Grupo de Trabajo ese mismo año. Los resultados del debate en la sección especializada se presentarían al Comité sobre Frutas y Hortalizas Frescas para su examen.²

Anteproyectos de normas adoptados en el Trámite 5

4. La Comisión adoptó el anteproyecto de Norma para la Granada en el Trámite 5 y lo avanzó al Trámite 5 para observaciones adicionales y examen ulterior en la próxima reunión del Comité.³ En los puntos 4(a) y (b) se proporciona información suplementaria sobre este tema.

Aprobación de nuevos trabajos

5. La Comisión aprobó la elaboración de una Norma para la Granadilla como Nuevo trabajo del Comité.⁴ En el punto 5 se proporciona información suplementaria sobre este tema.

¹ REP11/CAC, párr. 70, Apéndice III.

² REP11/CAC, párrs. 71-72, Apéndice III.

³ REP11/CAC, Apéndice IV.

⁴ REP11/CAC, Apéndice VI.

6. La Comisión también aprobó la elaboración de una Norma para el Durión como nuevo trabajo del Comité del Codex sobre Frutas y Hortalizas Frescas o para el Comité Coordinador FAO/OMS para Asia.⁵ En el punto 6 se proporciona información suplementaria sobre este tema.

Revisión del mandato del Comité sobre Frutas y Hortalizas Frescas

7. La Comisión acordó recomendar al Comité sobre Frutas y Hortalizas Frescas que considerara su mandato y que el resultado de ese trabajo podría remitirse al Comité sobre Principios Generales para un ulterior examen si así fuera necesario.⁶ En el punto 9 se proporciona información suplementaria sobre este tema.

NORMAS PARA FRUTAS Y HORTALIZAS FRESCAS

8. Todas las normas para frutas y hortalizas frescas están disponibles en el sitio web del Codex: <http://www.codexalimentarius.org/> en árabe, chino, inglés, francés y español. La traducción al ruso estará disponible en breve.

⁵ REP11/CAC, párrs. 132-134, Apéndice VI.

⁶ REP11/CAC, párrs. 254-257.